



CH-2010 Neuchâtel, UST, MS

INFO

MS-02-2024

AGGIORNAMENTO DEI PARAMETRI DI
RILEVAZIONE:
CODIFICA DELLE DIAGNOSI

I dati della statistica medica relativi al 2023 saranno rilevati nel 2024 in base al calendario riportato qui accanto.

Tutti gli stabilimenti continuano a utilizzare la versione

ICD-10 GM VERSIONE 2022.

A ogni diagnosi è associato un codice lungo al massimo cinque caratteri.

La codifica seguirà le regole del manuale di codifica versione 2024.

Dal 1° gennaio 2012 non può più essere utilizzata la versione ICD-10 OMS.

Tale divieto vale per tutti gli stabilimenti di cure somatiche acute e non acute.

Informazioni destinate alle istanze incaricate della rilevazione

Classificazione delle diagnosi

Dal 1° gennaio 2012 tutti gli ospedali e le cliniche (incluse le cliniche specializzate, ad es. quelle psichiatriche e di riabilitazione) sono tenuti a utilizzare la classificazione ICD-10-GM.

A partire dal 1° gennaio 2022 va utilizzata la versione 2022.

Questa versione vale anche per il periodo di rilevazione dal 1° gennaio 2022 al 31 dicembre 2024.

Codifica delle diagnosi fino a un massimo di cinque caratteri

Sono validi tutti i codici urgenti (= terminali, cioè codificabili) da tre, quattro o cinque caratteri. Ciò significa, per esempio, che se non esiste un codice da quattro o cinque caratteri, la diagnosi verrà codificata con tre caratteri. Se esiste una codifica da cinque caratteri, non sono possibili codici con tre o quattro caratteri.

La codifica dei codici finali è di estrema importanza, perché solo questi codici validi possono essere importati nella banca dati della statistica medica. I codici non validi non vengono ripresi nella banca dati e vengono cancellati.

Link diretto alla classificazione ICD-10-GM

– [CIM-10-GM 2022 versione italiana](#)

– [ICD-10-GM versione 2022 in tedesco \(Downloadcenter\)](#)

Segreteria di codifica

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/hone/statistiche/salute/nomenclature/medkk.html>

Informazioni

www.statistica.admin.ch

Trovare statistiche > Salute > Statistica medica ospedaliera >

Applicazione e aiuto agli utenti > Fogli informativi

Link diretto: [Fogli informativi](#)

Per ordinazioni:

Ufficio federale di statistica, Spedizione

Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel

tel.: 058 463 60 60

e-mail: order@bfs.admin.ch

Ufficio federale di statistica

Patrick Schwab

Espace de l'Europe 10, CH-2010 Neuchâtel

tel. 058 463 64 28

Patrick.Schwab@bfs.admin.ch

www.statistica.admin.ch